

# BRIO®

Manual start/stop/reverse switch

**Battery-operated features:**  
Activate the train by pressing the front- or backbutton on the train. The button in the middle stops the train.

**Note!** The engine needs to be driving in the forward direction when driving up an ascending track.

# BRIO®

Manueller Schalter Start/Stopp/Rückwärts

**Batteriebetriebene Spielfunktionen:**  
Der Zug setzt sich in Bewegung, wenn der Vorwärts- oder Rückwärtsknopf auf dem Zug bedient wird. Der Knopf in der Mitte hält den Zug an.

**Hinweis!** Um eine Steigung zu überwinden, muss die Lok vorwärts fahren.

# BRIO®

Bouton manuel pour démarrage/arrêt/marche arrière

**Fonctions à piles du jouet :**  
Activer le train en appuyant sur le bouton à l'avant ou à l'arrière du train. Le bouton du milieu arrête le train.

**Remarque :** La locomotive doit être en marche avant lorsqu'elle est sur des rails ascendants.

# BRIO®

Botón para arranque/parada/marcha atrás

**Funciones a pilas del juguete:**  
Active el tren pulsando el botón frontal o trasero del tren. El botón en el centro detiene el tren.

**Nota:** El motor debe operar en la dirección de marcha adelante al subir por una vía ascendente.

# BRIO®

Botão manual para arranque/paragem/marcha atrás

**Funções a pilhas do brinquedo:**  
Premir o botão da frente ou de trás no comboio para o ativar. O botão do meio para o comboio.

**Nota!** A locomotiva precisa de ser movida para a frente numa pista em subida.

# BRIO®

Pulsante manuale di avvio/arresto/retromarcia

**Funzioni del giocattolo attivate a batteria:**  
Attivare il treno premendo il pulsante sul davanti o retro del treno. Il pulsante nel mezzo arresta il treno.

**Nota!** Quando si risale un binario in salita, la locomotiva deve essere azionata in avanti.

# BRIO®

Manuálny spínač Start/stop/cúvanie

**Funkcie pri ovládaní na batériu:**  
Aktivujte vlak stlačením tlačidla na vľaku pre chod dopredu alebo dozadu. Tlačidlo v strede vlak zastavuje.

**Upozornenie!** Pri jazde nahor po stúpajúcej trati musí lokomotíva jazdiť v smere dopredu.

# BRIO®

Rechargeable Engine USB

**Keep in mind that:**

- For the best play experience, always play with the engine on clean tracks.
- The toy is intended for indoor play only.
- The child's hair can easily get caught in moving parts.
- The toy is not water-resistant and shall not be washed in a dishwasher as well as come into direct contact with water. Wipe with a clean dry cloth to remove any foreign materials.
- The toy shall not be disassembled for safety reasons.
- The plastic in the toy can fade over time.
- Avoid strong sunlight and other heat sources.

**Wichtig:**

- Am besten immer auf sauberen Schienen spielen.
- Dieses Spielzeug ist nur zum Spielen in Innenräumen gedacht.
- Das Haar des Kindes kann sich in den beweglichen Teilen leicht verfangen.
- Das Spielzeug ist nicht wasserbeständig und darf nicht im Geschirrspüler gereinigt werden oder in direkten Wasserkontakt kommen. Das Spielzeug mit einem sauberen Tuch abwischen, um Fremdkörper zu entfernen.
- Das Spielzeug darf aus Sicherheitsgründen nicht auseinander genommen werden.
- Der Kunststoff im Spielzeug kann mit der Zeit verblassen. Starke Sonneneinstrahlung und andere Wärmequellen vermeiden.

**À retenir :**

- Pour bénéficier de la meilleure expérience de jeu, jouez toujours avec la locomotive sur des rails propres.
- Ce jouet est réservé à un jeu en intérieur.
- Les cheveux des enfants peuvent facilement se glisser dans les pièces mobiles.
- Le jouet n'est pas résistant à l'eau et ne doit pas être lavé au lave-vaisselle ni être mis en contact direct avec de l'eau. Essayez-le avec un chiffon propre et sec pour éliminer tout corps étranger.
- Pour des raisons de sécurité, le jouet ne doit pas être démonté.
- Le plastique utilisé dans le jouet peut se décolorer avec le temps.
- Évitez l'exposition directe au soleil et aux autres sources de chaleur.

**Tenga en cuenta lo siguiente:**

- Para disfrutar de la mejor experiencia de juego, se recomienda utilizar la locomotora siempre en vías limpias.
- El juguete deberá utilizarse exclusivamente en interiores.
- El cabello del niño puede quedar atrapado fácilmente en las partes móviles.
- El juguete no es resistente al agua y no debe introducirse en el lavavajillas. Tampoco deberá entrar en contacto directo con agua. Limpie el juguete con un paño seco para eliminar cualquier resto de suciedad.
- El juguete no se puede desmontar por razones de seguridad.
- Las partes de plástico pueden perder color con el paso del tiempo.
- Evite la exposición directa al sol y a otras fuentes de calor.

**É importante lembrar-se do seguinte:**

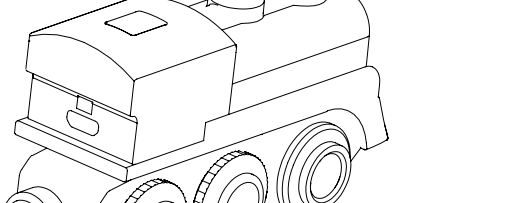
- Para melhorar a experiência de jogo, brinque sempre com o comboio sobre carris limpos.
- O brinquedo destina-se a ser usado em espaços interiores.
- O cabelo das crianças pode ficar facilmente preso nas peças móveis.
- O brinquedo não é à prova de água e não deve ser lavado na máquina de lavar loiça, nem entrar em contacto direto com água. Limpe o brinquedo com um pano seco limpo para eliminar impurezas.
- Por motivos de segurança, o brinquedo não deve ser desmontado.
- O plástico existente no brinquedo pode perder a cor ao longo do tempo.
- Evite uma exposição à luz intensa do sol e a outras fontes de calor.

**Tenere a mente che:**

- Per una migliore esperienza di gioco, giocare con la locomotiva su binari privi di ostacoli binari.
- Il giocattolo è destinato esclusivamente al gioco in ambienti interni.
- I capelli di chi gioca possono rimanere impigliati nelle parti in movimento.
- Il giocattolo non è resistente all'acqua e non è adatto per essere lavato in lavastoviglie o per stare a contatto diretto con l'acqua. Puliscilo con un panno asciutto per rimuovere polvere e sporizia.
- Per ragioni di sicurezza il giocattolo non deve essere disassemblato.
- La plastica del giocattolo può scolorire con il passare del tempo.
- Evitare di esporlo alla luce diretta del sole e altre fonti di calore.

**Pamätajte:**

- S úšňom sa vždy hrá najlepšie na prázdnych a čistých koľajniciach.
- Hračka je určená výhradne na hranie v interiéri.
- Vlasy detí sa môžu ľahko zachytiť v pohyblivých častiach.
- Hračka nie je vodoodolná a nesmie sa umývať v umývačke riadu, ani by nemala prísť do priameho kontaktu s vodou. Hračku utrite čistou suchou handričkou, aby ste odstránili prípadné cudzie materiály.
- Hračka sa z bezpečnostných dôvodov nesmie rozoberať.
- Plast hračky môže časom vyblednúť.
- Vyhýbajte sa silnému slnečnému svetlu a iným zdrojom tepla.



Please visit our website at [brio.net](http://brio.net) for more information on how to care for your prized BRIO toy.

To charge, use the included USB-cable and connect it to a computer or a cellphone- charger marked "output 5V". The train is fully charged when the red lights stops blinking. Remove the USB-cable before playing.

Auf unserer Webseite unter [brio.net](http://brio.net) finden Sie weitere Informationen darüber, wie Sie Ihr geliebtes BRIO-Spielzeug pflegen.

Zum Laden verwendet du das beiliegende USB-Kabel und verbindest es mit einem PC- oder Handy-Ladegerät, das mit «Leistung 5 V» gekennzeichnet ist. Der Zug ist vollständig aufgeladen, wenn die rote Leuchte nicht mehr blinkt. Entferne das USB-Kabel, bevor du mit dem Zug spielst.

Consultez notre site Web à l'adresse [brio.net](http://brio.net) pour en savoir plus sur l'entretien à apporter à votre jouet BRIO.

Pour le chargement, utilisez le câble USB inclus et le raccorder à un ordinateur ou chargeur de téléphone portable marqué « output 5V ». Lorsque les voyants rouges arrêtent de clignoter, le train est entièrement chargé. Retirez le câble USB avant de jouer.

Consulte nuestra página web [brio.net](http://brio.net) para más información sobre cómo cuidar de nuestros queridos juguetes BRIO.

Para cargarlo, conecte el cable USB incluido a un ordenador o al cargador de un móvil con salida de 5 V. El tren está completamente cargado cuando la luz roja deja de parpadear. Retire el cable USB antes de jugar.

Consulte o nosso site Internet em [brio.net](http://brio.net) para mais informações sobre como cuidar do precioso brinquedo BRIO.

Para carregar, ligar o cabo USB a um computador ou um carregador de telemóvel com sinalização "potência 5V". O comboio está totalmente carregado quando as luzes vermelhas param de piscar. Remover o cabo USB antes de brincar.

Per ulteriori informazioni sul come prendersi cura degli amati giocattoli BRIO, visitare il nostro sito web all'indirizzo [brio.net](http://brio.net).

Per effettuare la ricarica utilizzare il cavo USB incluso e collegarlo a un computer o al caricabatterie del cellulare dotato di uscita 5V. La carica del treno è completa quando la spia rossa smette di lampeggiare. Scollegare il cavo USB prima di giocare.

Prosím, navštívte našu internetovú stránku na [brio.net](http://brio.net), kde získate ďalšie informácie o tom, ako sa môžete starať o vašu cennú hračku BRIO.

Na nabíjanie použite priložený USB kábel a pripojte ho k počítaču alebo nabíjačke mobilného telefónu s označením „output 5V“ (výstup 5 V). Vlak je úplne nabitý, keď červené svetlo prestane blikať. Pred zapnutím vláčka odpojte USB kábel.



**Warning!**

- Not suitable for children under 3 years.
- Misuse of power supply can cause electrical shock.
- Toy shall only be used with a power supply for toys.
- Power supply is not a toy.

**Important:**

- Please note: This battery can not be changed.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Used batteries and broken electrical and electronic products must be disposed of at an approved collection point. Such products must not be thrown away with household refuse.
- Protect the toy from water or dampness.

**Achtung!**

- Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet.
- Falsche Verwendung des Netzteils kann zu einem elektrischen Schlag führen.
- Das Spielzeug darf nur mit einem für Spielzeuge geeignetem Netzteil verwendet werden.
- Das Netzteil ist kein Spielzeug.

**Wichtig!**

- Bitte beachten: Die Batterie ist nicht austauschbar!
- Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen neu aufgeladen werden.
- Verbrauchte Batterien und ausranierte Elektro- und Elektronikprodukte an einer zugelassenen Sammelstelle umweltgerecht entsorgen. Diese Produkte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.
- Das Spielzeug vor Feuchtigkeit und Nässe schützen.

**Attention !**

- Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
- Une mauvaise utilisation de l'alimentation électrique peut entraîner un choc électrique.
- Le jouet doit uniquement être utilisé avec une alimentation électrique pour jouets.
- L'alimentation électrique n'est pas un jouet.

**Important !**

- Remarque : La batterie ne peut pas être changée !
- Ne charger les piles qu'en présence d'un adulte.
- Les piles usées et produits électriques et électroniques à mettre en rebut doivent être déposés dans un site de collecte agréé.
- Ces produits ne peuvent pas être jetés avec les déchets ménagers.
- Éviter d'exposer le jouet à l'humidité.

**¡Advertencia!**

- No apto para niños menores de 3 años.
- Un uso incorrecto de la fuente de alimentación puede provocar una descarga eléctrica.
- El juguete debe utilizarse únicamente con una fuente de alimentación para juguetes.
- La fuente de alimentación no es un juguete.

**¡Importante!**

- Tenga en cuenta: La batería no se puede reemplazar.
- Las pilas recargables deben recargarse bajo la supervisión de una persona adulta.
- Las pilas agotadas y los productos eléctricos y electrónicos desechados se deben depositar en un lugar de recogida aprobado. Estos productos no se deben depositar en las basuras domésticas.
- No someter el juguete a humedad ni mojarlo.

**Aviso!**

- Não indicado para crianças com idade inferior a 3 anos.
- Uma utilização incorreta da fonte de alimentação de energia pode originar choques elétricos.
- O brinquedo só deve ser usado com uma fonte de alimentação de energia para brinquedos.
- A fonte de alimentação de energia não é um brinquedo.

**Importante!**

- Por favor, tenha em atenção o seguinte: A bateria não pode ser substituída!
- As pilhas recarregáveis devem ser recarregadas sob supervisão de um adulto.
- As baterias usadas e os produtos elétricos ou eletrónicos descartados, devem ser entregues em estações de recolha aprovadas. Esses produtos não devem ser juntos com o lixo doméstico.
- Não deixe que o brinquedo fique húmido ou molhado.

**Avvertenza:**

- Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.
- L'utilizzo non corretto può causare uno shock elettrico
- Il giocattolo deve essere utilizzato solo con un alimentatore per giocattoli.
- L'alimentatore non è un giocattolo.

**Importante:**

- La batteria non può essere sostituita!
- Le batterie ricaricabili devono sempre essere ricaricate in presenza di un adulto.
- Consegnare le batterie scariche e i componenti elettrici ed elettronici a un centro di raccolta autorizzato. Non gettare mai questi componenti nei rifiuti domestici.
- Non esporre il giocattolo a umidità e non bagnarlo.

**Varovanie!**

- Nevhodné pre deti do 3 rokov.
- Nesprávne použitie napájania môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom.
- Hračka sa smie používať len s napájaním na hračky.
- Zdroj napájania nie je hračka.

**Dôležité:**

- Prosím, pamätajte na nasledovné: Táto batéria nie je nabitá.
- Nabíjateľné batérie sa musia nabíjať iba pod dohľadom dospelej osoby.
- Použitie batérie a pokazené elektrické výrobky sa musia zlikvidovať na schválenom zbernom mieste. Takéto výrobky sa nesmú vyhadzovať v domovom odpade.
- Chráňte hračku pred vodou alebo vlhkosťou.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

